



## **International Delegation in Cairo Demands Opening of Rafah Border Crossing**

An international delegation of writers, lawyers, journalists & activists arrived in Cairo, Egypt this week to exert pressure to secure the safe passage of food, water, fuel, & medical aid to 2.3 million Palestinians facing starvation and death as genocidal Israeli airstrikes continuously pound defenseless civilians.

**IN RESPONSE TO THE PALESTINIAN AND ARAB CALLS FOR CIVIL SOCIETY TO CHALLENGE ISRAEL'S DEADLY OCCUPATION BY HEADING IMMEDIATELY TOWARDS THE EGYPTIAN-PALESTINIAN CROSSING TO BRING URGENT HUMANITARIAN RELIEF TO 2.3 MILLION PEOPLE, WE HAVE JUST SUBMITTED A REQUEST TO THE EGYPTIAN AUTHORITIES FOR PERMISSION TO TRAVEL TO RAFAH.**

استجابة للدعوات الفلسطينية والعربية للمجتمع المدني لتحدي الاحتلال الإسرائيلي القاتل من خلال التوجه فوراً نحو المعبر المصري الفلسطيني لإيصال الإغاثة الإنسانية العاجلة إلى 2.3 مليون شخص، فقد تقدمنا للتو بطلب إلى السلطات المصرية للحصول على إذن بالسفر إلى مصر. رفح.



**ISRAEL'S WANTON BOMBING HAS KILLED OVER 11,000 PEOPLE, A SHOCKING NUMBER OF WHOM ARE CHILDREN WHO WERE GRUESOMELY BURIED ALIVE IN THEIR BOMBED HOMES OR HAD THEIR BODIES SHREDDED BY THESE BOMBS. THOUSANDS MORE REMAIN UNREACHABLE UNDER THE RUBBLE, AND OVER 27,000 ARE INJURED.**

لقد أدى القصف الإسرائيلي الوحشي إلى مقتل أكثر من 11.000 شخص، عدد مروع منهم من الأطفال الذين ماتوا بأبشع حالات الموت بسبب دفنهم أحياء في منازلهم التي قصفت أو مزقتهم هذه القنابل. ولا يزال من الصعب الوصول إلى آلاف آخرين تحت أنقاض منازلهم، كما أصيب أكثر من 27,000 شخص.



PHOTO: MOTAZ AZAIZA (IG)

**WATER, FOOD, FUEL, AND MEDICAL SUPPLIES HAVE BEEN CUT OFF, WITH ONLY A TRICKLE OF AID TRUCKS MAKING IT THROUGH THE RAFAH CROSSING. THE HEALTHCARE SECTOR HAS COMPLETELY COLLAPSED, EITHER THROUGH DIRECT ISRAELI BOMBING OR FROM LACK OF MEDICINE AND ELECTRICITY TO TREAT PATIENTS. ISRAEL'S TARGETING OF CIVILIANS INCLUDES DESTRUCTION OF MORE THAN 50 PERCENT OF HOMES IN GAZA, NEARLY ALL BAKERIES, WATER TREATMENT PLANTS, SCHOOLS, CLINICS, AND OTHER INFRASTRUCTURES FOR LIFE.**

لقد تم قطع المياه والغذاء والوقود والإمدادات الطبية، ولم يتمكن سوى عدد قليل من شاحنات المساعدات من المرور عبر معبر رفح. لقد انهار قطاع الرعاية الصحية بشكل كامل، إما بسبب القصف الإسرائيلي المباشر أو بسبب نقص الأدوية والكهرباء لعلاج المرضى. يشمل استهداف إسرائيل للمدنيين تدمير أكثر من 50 بالمائة من المنازل في غزة، وجميع المخابز ومحطات معالجة المياه والمدارس والعيادات وغيرها من البنى التحتية للحياة تقريبًا.





**AS PALESTINIANS IN GAZA TEETER ON THE BRINK OF LIFE, WITHOUT SUSTENANCE OR SHELTER, WE CALL FOR AN IMMEDIATE END TO ISRAEL'S BARBARIC BOMBING AND INVASION OF GAZA. WE CALL ON THE WORLD TO INTERVENE IN ANY AND EVERY CAPACITY TO END THE ONGOING GENOCIDAL ATTACKS AGAINST A DEFENSELESS CIVILIAN SOCIETY, WHICH HAS BEEN UNRELENTINGLY TERRORIZED FOR 35 DAYS.**

وبينما يتأرجح الفلسطينيون في غزة على حافة الحياة، دون قوت أو مأوى، فإننا ندعو إلى وضع حد فوري للقصف الهمجي الإسرائيلي وغزو غزة. إننا ندعو العالم إلى التدخل بكل الوسائل الممكنة لإنهاء هجمات الإبادة الجماعية المستمرة ضد مجتمع مدني أعزل، والذي تعرض للترهيب بلا هوادة لمدة 35 يومًا.

**WE URGE ALL PEOPLES AND GOVERNMENTS TO ACT URGENTLY TO END THIS HORROR. THERE ARE HUNDREDS OF AID TRUCKS CURRENTLY PARKED IN THE DESERT WAITING TO ENTER THE RAFAH CROSSING. WE DEMAND THEY BE ALLOWED TO REACH PALESTINIANS WHOSE NEEDS ARE DIRE AND DESPERATE.**

ونحث جميع الشعوب والحكومات على التحرك بشكل عاجل لإنهاء هذا الرعب. هناك المئات من شاحنات المساعدات متوقفة حاليًا في الصحراء بانتظار الدخول إلى معبر رفح. ونطالب بالسماح لها بالوصول إلى الفلسطينيين الذين تعتبر احتياجاتهم ملحة ويأسفة.



# STOP ISRAEL'S GENOCIDAL WAR ON GAZA NOW! OPEN THE RAFAH BORDER NOW!

FOR QUESTIONS, CONTACT:  
SUSAN ABULHAWA: +1.267.391.5386  
SUZANNE ADELY: +1.773.510.7446

**!أوقفوا حرب الإبادة الجماعية الإسرائيلية على غزة الآن  
!افتحوا معبر رفح الآن**

للأسئلة، الاتصال:  
سوزان أبو الهوى: 1.267.391.5386  
سوزان عديلي: 1.773.510.7446

